

0518桃園個案公共場所足跡

案2139

(0521新增)

日期	時間	地點
5/8	-	大湳市場(5/8-5/14)
	12:30-16:30	桃園火車站後站購物
5/9	15:10-15:40	角板山老街

- 曾出入相關場所者，**5/31 (一)** 前請進行自我健康監測
- 自我健康監測期間如有發燒、上呼吸道、腹瀉、嗅味覺異常等疑似症狀，請撥打**1922**或**0800-033355專線通報**，並佩戴醫用口罩儘速就醫，就醫時請主動告知接觸史、旅遊史、職業暴露及身邊是否有其他人有類似症狀，請勿搭乘大眾交通運輸工具。
- 相關疑問請撥打1922

製圖日期：2021.5.21



0519桃園個案公共場所足跡

案2508

(0521新增)

日期	時間	地點
5/14	12:15-13:00	台鐵區間車(萬華-內壢)
5/14	-	家樂福桃園龍安店(5/14、5/15) 桃園區龍安街137號

- 曾出入相關場所者，**6/1 (二)** 前請進行自我健康監測
- 自我健康監測期間如有發燒、上呼吸道、腹瀉、嗅味覺異常等疑似症狀，請撥打**1922**或**0800-033355專線通報**，並佩戴醫用口罩儘速就醫，就醫時請主動告知接觸史、旅遊史、職業暴露及身邊是否有其他人有類似症狀，請勿搭乘大眾交通運輸工具。
- 相關疑問請撥打1922

製圖日期：2021.5.21



ข้อมูลใหม่ไฉนผู้ป่วยรายใหม่ในวันที่ 18/5 (อัปเดต 21/5)(รายที่ 2139)

泰文

วันที่	เวลา	สถานที่
8/5	-	ตลาดสดตำหนาน (8/5-14/5)
	12:30-16:30 น.	ชอปปิงที่หลังสถานีรถไฟเถาหยวน
9/5	15:10-15:40 น.	ถนนเก่าเจียวป๋ันซัน

◆ ผู้ที่เคยเข้าออกสถานที่ที่เกี่ยวข้อง ควรตรวจสอบสุขภาพด้วยตนเองก่อนวันที่ 31/5 .

ข้อมูลใหม่ไฉนผู้ป่วยรายใหม่ในวันที่ 19/5 (อัปเดต 21/5)(รายที่ 2508)

วันที่	เวลา	สถานที่
14/5	12:15-13:00 น.	รถไฟขบวนธรรมดา (วานหัว - เนย์ลี่)
	-	คาร์ฟูร์ สาขาเถาหยวนหลงอัน (14/5 และ 15/5) เลขที่ 137 ถนนหลงอัน เขตเถาหยวน

◆ ผู้ที่เคยเข้าออกสถานที่ที่เกี่ยวข้อง ควรดูแลสุขภาพของตนเอง หากมีไข้ อาการทางเดินหายใจส่วนบน หอมรุ่ง สูญเสียหรือผิดปกติในการรับกลิ่นหรือรสชาติ ก่อนวันที่ 1/6 ควรสวมหน้ากากอนามัยและรีบไปพบแพทย์ที่ โรงพยาบาลหรือคลินิกที่กำหนด ห้ามเดินทางโดยรถโดยสารสาธารณะ

◆ เมื่อไปพบแพทย์โปรดแจ้งประวัติสัมผัส ประวัติการเดินทาง อาชีพของคุณ และคนรอบตัวคุณมีอาการคล้ายกันหรือไม่

◆ สถานที่ที่พบผู้ป่วยโควิด ได้ฉีดพ่นฆ่าเชื้อทำความสะอาดอย่างครบถ้วน

◆ โปรดโทร 1922 หรือสายด่วน 0800-033355 เพื่อแจ้งเหตุฉุกเฉิน

0518 Taoyuan Case Footprints of Public Places (0521 new)

(Case 2139)

英文

Date	Time	Place
May 8	-	Danan Market (8/5-14/5)
	12:30-16:30	Shopping at the back of Taoyuan Railway Station
May 9	15:10-15:40	Jiaobanshan Old Street

- ◆ Those who have been in and out of relevant places, please carry out self-health monitoring before 5/31.

0519 Taoyuan Case Footprints of Public Places (0521 new)

(Case 2508)

Date	Time	Place
May 14	12:15-13:00	Taiwan Local Train (Wanhua-Neili)
	-	Carrefour Taoyuan Long'an Store (5/14 · 5/15) No.137 Long'an Street, Taoyuan District

- ◆ For those who have been in and out of relevant places should manage their own health. If symptoms such as fever, upper respiratory tract, diarrhea, abnormal smell and taste occur before 6/1, should wear medical masks and seek medical treatment at the nearest designated community inspection center as soon as possible and not allowed to ride mass transportation.
- ◆ When seeing the doctor, please actively inform him your contact history, travel history, occupational exposure, whether other people around you have similar symptoms, etc.
- ◆ Relevant footprint locations are all disinfected.
- ◆ For related questions, please call 1922 or 0800-033355 to inform.

Địa điểm công cộng nơi ca nhiễm Đào Viên từng đi đến ngày 18/5
(thêm mới đến ngày 21/5) (Ca nhiễm 2139)

越南文

Ngày tháng	Thời gian	Địa điểm
Ngày 8 tháng 5		Chợ Đại Nương (8/5-14/5)
	12:30-16:30	Mua sắm tại sau ga xe lửa Đào Viên
Ngày 9 tháng 5	15:10-15:40	Phố cổ Giác Bản Sơn

◆ Những người từng đến địa điểm có liên quan xin tự kiểm tra sức khỏe bản thân trước ngày 31/5.

Địa điểm công cộng nơi ca nhiễm Đào Viên từng đi đến ngày 19/5
(thêm mới đến ngày 21/5) (Ca nhiễm 2508)

Ngày tháng	Thời gian	Địa điểm
Ngày 14 tháng 5	12:15-13:00	Xe lửa (Vạn Hoa - Nội Lịch)
	-	Siêu thị Carrefour Long An Đào Viên (14/5, 15/5) Số 137 đường Long An khu Đào Viên

◆ Người dân từng đi đến các địa điểm có liên quan phải chủ động quản lý sức khỏe, nếu trước ngày 1/6 có xuất hiện triệu chứng sốt, đường hô hấp, tiêu chảy, khứu giác, vị giác bất thường phải mang khẩu trang y tế, nhanh chóng đến bệnh viện xét nghiệm cộng đồng chỉ định gần đó để khám bệnh, không được sử dụng phương tiện công cộng.

◆ Khi khám bệnh xin chủ động thông báo lịch sử tiếp xúc, lịch sử du lịch, tiết lộ nghề nghiệp, những người xung quanh có các triệu chứng tương tự không.

◆ Những địa điểm có liên quan đến ca nhiễm từng đến đều được khử trùng xong.

◆ Xin gọi đường dây thông báo 1922 hoặc 0800-033355.

18 Mei, Jejak kasus Taoyuan di tempat umum (21 Mei bertambah) (kasus 2139)

印尼文

Tanggal	Waktu	Lokasi
Mei 8	-	Pasar Da Nan (8 Mei - 14 Mei)
	12:30-16:30	Tempat perbelanjaan di belakang Stasiun kereta api Taoyuan
Mei 9	15:10-15:40	Jalanan santai di pegunungan Jiao Ban

- ◆ Bagi orang yang pernah pergi ketempat yang bersangkutan, diharapkan melakukan pemantauan kesehatan diri sendiri sebelum **31 Mei**.

19 Mei, Jejak kasus Taoyuan di tempat umum (21 Mei bertambah) (kasus 2508)

Tanggal	Waktu	Lokasi
Mei 14	12:15-13:00	Kereta api lambat (Wanhua-Neili)
	-	Carrefour Taoyuan No.137 Long'an Street, Taoyuan District

- ◆ Orang yang pernah keluar masuk di tempat yang berkaitan harus menjaga kesehatannya sendiri. Jika muncul gejala seperti demam, saluran pernapasan bagian atas, diare, gejala berupa bau dan rasa tidak normal muncul sebelum **1 Juni**, maka diharus memakai masker, dan mencari perawatan medis ke pusat inspeksi komunitas terdekat yang ditunjuk sesegera mungkin, tidak menggunakan transportasi umum.
- ◆ Saat mencari pertolongan medis, harap dengan terus terang menginformasikan riwayat kontak, riwayat perjalanan, pekerjaan, apakah orang lain di sekitar Anda memiliki gejala yang sama, dll.
- ◆ Jejak lokasi yang berkaitan semuanya telah didesinfeksi.
- ◆ Silakan telepon **1922** atau **0800-033355** saluran khusus untuk melapor.